

# HP310: Spain and the Philippines at Empire's End

[View Online](#)

1

Feced P. Ellos y nosotros.

13AD.[https://www.um.es/tonosdigital/znum18/secciones/peri-1-ellos\\_nosotros.htm](https://www.um.es/tonosdigital/znum18/secciones/peri-1-ellos_nosotros.htm)

2

Filipinas : esbozos y pinceladas (1888).

<https://archive.org/details/agp2253.0001.001.umich.edu>

3

Filipinas: esbozos y pinceladas (1888).

<http://bdh-rd.bne.es/viewer.vm?id=0000056980&page=1>

4

Jaena GL. Los Indios de Filipinas (1887). Revista Española del Pacífico 1998;8:309–22.

5

Montero J. Cuentos filipinos.

1876.<http://quod.lib.umich.edu/p/philamer/agm3478.0001.001/9?page=root;rgn=full+text;size=100;view=image>

6

Rizal J. Noli Me Tangere (Original Spanish Version). Berlin: 1887.

<https://www.scribd.com/doc/13767966/Rizal-s-Noli-Me-Tangere-Original-Spanish-Version>

7

Rizal J, Augenbraum H. *Noli me tángere*. New York: : Penguin Group 2006.

8

Rizal J. *Noli me tangere*. Cervantes Virtual  
[http://www.cervantesvirtual.com/obra-visor/noli-me-tangere-el-pais-de-los-frailes-novela-ta-gala--0/html/fef60dd8-82b1-11df-acc7-002185ce6064\\_3.html#I\\_1\\_](http://www.cervantesvirtual.com/obra-visor/noli-me-tangere-el-pais-de-los-frailes-novela-ta-gala--0/html/fef60dd8-82b1-11df-acc7-002185ce6064_3.html#I_1_)

9

Rizal J. *The Social Cancer* (English translation of *Noli me tangere*). 1912.  
<https://archive.org/details/socialcancer00derbgoog>

10

Un espanol. *Filipinas: problema fundamental. Por un espanol de larga residencia en aquellas islas*. 1891.<https://archive.org/details/filipinasproble00islagoog>

11

de la Camara EM. *Parnaso Filipino. Antologia de Poetas del Archipiélago Magallanico*. 1922.<https://ia802609.us.archive.org/13/items/parnasofilipino16201gut/16201-h/16201-h.htm#p103>

12

La primera imprenta en Filipinas : reseña histórica...  
<https://archive.org/stream/adr6689.0001.001.umich.edu#page/134/mode/2up>

13

Philippine Studies: Historical and Ethnographic Viewpoints.  
<http://0-muse.jhu.edu.pugwash.lib.warwick.ac.uk/journal/531>

14

TRANSMODERNITY: Journal of Peripheral Cultural Production of the Luso-Hispanic World [eScholarship].

[http://escholarship.org/uc/search?entity=ssha\\_transmodernity;volume=4;issue=1](http://escholarship.org/uc/search?entity=ssha_transmodernity;volume=4;issue=1)

15

Competing colonialisms: the Portuguese, Spanish and French presence in Asia. Guest Editors: Jo Labanyi and Ross G. Foreman : Journal of Romance Studies Berghahn Journals. <http://0-www.berghahnjournals.com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/view/journals/romance-studies/5/1/romance-studies.5.issue-1.xml>

16

Alda Blanco. Memory-work and empire: Madrid's Philippines Exhibition (1887). *Journal of Romance Studies*;5:53–63.

17

de Castro JE. En qué idioma escribe Ud.? : Spanish, Tagalog, and Identity in José Rizal's *Noli me tangere*. *MLN* 2011;126:303–21. doi:10.1353/mln.2011.0014

18

Rafael VL. Contracting colonialism: translation and Christian conversion in Tagalog society under early Spanish rule. First paperback edition. Durham: : Duke University Press 1993. <https://go.exlibris.link/0DpyhG0Y>

19

Rafael VL. Contracting colonialism: translation and Christian conversion in Tagalog society under early Spanish rule. Durham, N.C.: : Duke University Press 1993.

<http://0-quod.lib.umich.edu.pugwash.lib.warwick.ac.uk/cgi/t/text/text-idx?c=acls;idno=heb02467.0001.001>

20

Rafael VL. The promise of the foreign: nationalism and the technics of translation in the Spanish Philippines. Durham: : Duke University Press 2005.  
<https://go.exlibris.link/VB77Bn20>

21

Schmidt-Nowara C. The conquest of history: Spanish colonialism and national histories in the nineteenth century. Pittsburgh, Pa: : University of Pittsburgh Press 2006.  
<https://go.exlibris.link/Wj2BPSnK>

22

Schmidt-Nowara C. The conquest of history: Spanish colonialism and national histories in the nineteenth century. Pittsburgh, Pa: : University of Pittsburgh Press 2006.  
<https://go.exlibris.link/Wj2BPSnK>

23

Thomas MC. Orientalists, propagandists, and ilustrados: Filipino scholarship and the end of Spanish colonialism. Minneapolis: : University of Minnesota Press 2012.  
<https://go.exlibris.link/5NJ8HCpd>

24

Thomas MC. Orientalists, propagandists, and ilustrados: Filipino scholarship and the end of Spanish colonialism. Minneapolis: : University of Minnesota Press  
<https://go.exlibris.link/5NJ8HCpd>

25

Tsuchiya A, Acree WG. Empire's end: transnational connections in the Hispanic world. Nashville: : Vanderbilt University Press 2016.  
<https://pugwash.lib.warwick.ac.uk/record=b3772468>

26

Tsuchiya A, Acree WG. Empire's end: transnational connections in the Hispanic world. Nashville: : Vanderbilt University Press 2016.  
<https://pugwash.lib.warwick.ac.uk/record=b3772468>

27

Woods, Damon L. Tomas Pinpin and the Literate Indio: Tagalog Writing in the Early Spanish Philippines. UCLA Historical Journal; **12**. <http://escholarship.org/uc/item/7kz776js#page-1>

28

Martínez Shaw C, Alfonso Mola M. The Philippine Islands: a vital crossroads during the first globalization period. Culture & History Digital Journal. 2014; **3**. doi:10.3989/chdj.2014.004

29

Anderson B. Imagined communities: reflections on the origin and spread of nationalism. Rev. and ext. ed. London: : Verso 1991. <https://go.exlibris.link/C7THbyWW>

30

Cruz D. Transpacific femininities: the making of the modern Filipina. Durham: : Duke University Press 2012.

31

Kim Y-S, Davis KE. Claiming a Space for Spanish Asian Studies. Arizona Journal of Hispanic Cultural Studies 2014; **18**:199–210. doi:10.1353/hcs.2014.0004

32

Rafael V. Welcoming What Comes: Sovereignty and Revolution in the Colonial Philippines. Comparative Studies in Society and History 2010; **52**:157–79. [http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/40603075?seq=1#page\\_scan\\_tab\\_contents](http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/40603075?seq=1#page_scan_tab_contents)

33

Rafael VL. White love and other events in Filipino history. Durham: : Duke University Press 2000.

34

Reyes RAG. Love, passion and patriotism: sexuality and the Philippine Propaganda Movement, 1882-1892. Singapore: : NUS Press 2008.

35

Ellis RR. They need nothing: Hispanic-Asian encounters of the colonial period. Toronto: : University of Toronto Press 2012.

36

Schmidt-Nowara C. 'La Espana Ultramarina: Colonialism and Nation-Building in Nineteenth-Century Spain'. European History Quarterly 2004;34:191-214.  
doi:10.1177/0265691404042507

37

Schmidt-Nowara C, Nieto-Phillips JM. Interpreting Spanish colonialism: empires, nations, and legends. Albuquerque: : University of New Mexico Press 2005.

38

Torres-Pou J. Asia en la España del siglo XIX: literatos, viajeros, intelectuales y diplomáticos ante Oriente. Amsterdam: : Rodopi 2013.

39

Cruz D. Transpacific femininities: the making of the modern Filipina. Durham: : Duke University Press 2012.

40

The Literary Economies of Philippine Costumbrismo.  
<http://0-muse.jhu.edu.pugwash.lib.warwick.ac.uk/article/621014>

41

Anderson B. First Filipino.  
16AD.<http://www.lrb.co.uk/v19/n20/benedict-anderson/first-filipino>

42

Arbues-Fandos N. The Manila Shawl Route.  
2008.[https://riunet.upv.es/bitstream/handle/10251/31505/2008\\_03\\_137\\_142.pdf?sequence=1](https://riunet.upv.es/bitstream/handle/10251/31505/2008_03_137_142.pdf?sequence=1)

43

Irving DRM. Colonial counterpoint: music in early modern Manila. Oxford: : Oxford University Press 2010.

44

Adam Lifshey. The Literary Alterities of Philippine Nationalism in José Rizal's 'El filibusterismo'. PMLA 2008;**123**:1434-47.[http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/25501945?seq=1#page\\_scan\\_tab\\_contents](http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/25501945?seq=1#page_scan_tab_contents)

45

Morga A de, Cummins JS, Hakluyt Society. Sucesos de las Islas Filipinas. London: : Cambridge University Press for the Hakluyt Society 1971. <https://go.exlibris.link/GQJ3dn1S>

46

Morga A de, Cummins JS, Hakluyt Society. Sucesos de las Islas Filipinas. London: : Cambridge University Press for the Hakluyt Society 1971. <https://go.exlibris.link/GQJ3dn1S>

47

Christian Doctrine, in Spanish and Tagalog (Manila, 1593; World Digital Library).  
<https://www.wdl.org/en/item/82/view/1/5/>

48

Hooper K. A Tale of Two Empires? The Earl's Court Spanish Exhibition (1889). Modern Languages Open Published Online First: 2014. doi:10.3828/mlo.v0i1.5

49

Grindstaff B. Creating Identity: Exhibiting the Philippines at the 1904 Louisiana Purchase Exposition. National Identities;1  
<http://0-www.tandfonline.com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/doi/pdf/10.1080/14608944.1999.9728114?needAccess=true>